

J e g y z ő k ö n y v

Készült: Balkány Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2015. május 12-én megtartott *rendkívüli* üléséről

Az ülés helye: Balkányi Polgármesteri Hivatal tanácskozó terme
(4233 Balkány, Rákóczi u. 8. sz.)

J e l e n v a n n a k:

Pálosi László polgármester, Oláh János (1951) alpolgármester, Oláh János (1959) tanácsnok, Oláh János (1976), Karsai István, Papp István képviselők

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Karóczkai Istvánné jegyző, Rácz Imre külsős alpolgármester, Subert Béla a HVB elnöke, dr. Horváthné Csinga Erzsébet, Dankó Zsuzsa a HVB tagjai dr. Tóth János a Humán, Jogi és Igazgatási Iroda irodavezetője, Tátrai Tóth Judit a Pénzügyi és Gazdasági Iroda irodavezetője, Molnár Enikő pénzügyi és gazdasági előadó

Az ülésen nem vett részt:

Marján Rinyu Ilona önkormányzati képviselő

Polgármester:

Tisztelettel köszöntöm a képviselő-testület tagjait, meghívott vendégeinket. A jelenléti ív alapján megállapítom, hogy az ülésen jelen van 6 fő képviselő. Marján János és Marján Rinyu Ilona nincs jelen. Bánházi Barnabás pedig lemondás miatt nincs jelen. Az ülés határozatképes, így azt megnyitom.

Javaslom a kiküldött meghívóban szereplő napirendi javaslatok napirendre történő felvételét. Kérdezem, hogy van-e a napirendi javaslatokkal kapcsolatban valakinek kérdése?

Kérdés nem hangzott el.

Polgármester:

Kérem, aki egyetért a meghívóban szereplő napirendi javaslatok napirendre történő felvételével, az azt kézfelemeléssel jelezze.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal a polgármester által beterjesztett javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Balkány Város Önkormányzat
Képviselő-testületének
66/2015.(V.12.)
határozata
(ZI)

a napirendi javaslatokról

A Képviselő-testület:

- a 2015. május 12-i rendkívüli ülésén az alábbi napirendeket tárgyalja meg:

1/a.) A Helyi Választási Bizottság tájékoztatója megüresedett mandátum kiadása tárgyában

Előadó: Subert Béla a Helyi Választási Bizottság elnöke

1/b.) Eskütétel

Az esküt előmondja: Subert Béla a Helyi Választási Bizottság elnöke

1/c.) Megbízólevél átadása

Átadja: Subert Béla a Helyi Választási Bizottság elnöke

2.) Előterjesztés a KEOP-5.5.0/K/14-2014-0042 azonosító számú „Közvilágítás korszerűsítése Balkány Városban” című projekt megvalósítására irányuló hirdetmény közzététele nélküli közbeszerzési eljárás lezárásáról

Előadó: Pálosi László polgármester

1/a.) számú napirend: - A Helyi Választási Bizottság tájékoztatója megüresedett mandátum kiadása tárgyában

Előadó: Subert Béla a Helyi Választási Bizottság elnöke

Polgármester:

Felkérem Subert Béla urat, a Helyi Választási Bizottság elnökét az 1/a.) napirend ismertetésére.

Marján János képviselő 14⁰⁵ órakor az üléssterembe megérkezett.

Subert Béla a Helyi Választási Bizottság elnöke:

Tisztelt Jelenlévők!

A Balkányi Helyi Választási Bizottság 74/2015.(V.6.) számú határozatát ismertetem Önökkel.

(A Balkányi Helyi Választási Bizottság 74/2015. (V.6.) számú határozata a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

1/b.) számú napirend: - Eskütétel

Az esküt előmondja: Subert Béla a Helyi Választási Bizottság elnöke

Az esküt előmondja Subert Béla a HVB elnöke.

Kiss Sándorné képviselő a képviselő-testület előtt leteszi az esküt.

„Én, Kiss Sándorné becsületesre és lelkiismeretemre fogadom, hogy Magyarországhoz és annak Alaptörvényéhez hű leszek; jogszabályait megtartom és másokkal is megtartatom; képviselői tisztségemből eredő feladataimat Balkány fejlődésének előmozdítása érdekében lelkiismeretesen teljesítem, tisztességemet a magyar nemzet javára gyakorlom. Isten engem úgy segítse!”

1/c.) számú napirend: - Megbízólevél átadása

Átadja: Subert Béla a Helyi Választási Bizottság elnöke

Subert Béla a Helyi Választási Bizottság elnöke Kiss Sándorné képviselőnek átadja a megbízólevelét.

Karóczkai Istvánné jegyző:

Gratulálok Kiss Sándorné képviselő asszonynak. Felhívom figyelmét a vagyonyilatkozat tételi kötelezettségére, melyet 30 napon belül teljesíteni kell. Továbbá be kell jelentkezni a közadattárba és a képviselő-testületi ülés végén az összeférhetetlenségi nyilatkozatot alá kell írni.

Polgármester:

Megköszönöm a Helyi Választási Bizottság elnökének munkáját, képviselő asszonynak pedig eredményes, kitartó munkát kívánok.

2-es számú napirend: - Előterjesztés a KEOP-5.5.0/K/14-2014-0042 azonosító számú

„Közvilágítás korszerűsítése Balkány Városban” című projekt megvalósítására irányuló hirdetmény közzététele nélküli közbeszerzési eljárás lezárásáról

Előadó: Pálosi László polgármester

(Előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva.)

Polgármester:

Az előterjesztés véleményezte a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság. Felkérem Oláh Jánost, a bizottság tagját, hogy a bizottsági állásfoglalást ismertetni szíveskedjen.

Oláh János tanácsnok, a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tagja:

Bizottságunk az előterjesztést véleményezte. A határozat-tervezetben foglaltakat javasolja elfogadásra a képviselő-testületnek.

Polgármester:

Felkérem a képviselő-testület tagjait, hogy a napirenddel kapcsolatos kérdéseiket, javaslataikat, hozzászólásaikat mondják el.

Karsai István képviselő:

Az előző képviselő-testületi ülésen több képviselőtársam is jelezte az olyan irányú igényét, hogy más vállalkozóktól is kérjen árajánlatot polgármester úr. Akkor határozat-tervezetet hoztunk és meg is szavaztuk, de jegyző asszony tájékoztatása alapján kiderült, hogy nem hoztunk határozatot ezzel kapcsolatosan. Tartok tőle, hogy az összes többi, az azon az ülésen hozott határozat is komolyabb odafigyelést fog igényelni részünkről, hogy be lesz terjesztve, vagy nem lesz beterjesztve. Úgy gondolom, hogy megint fordítva ülünk a lovon. Egy olyan tájékoztatás hiányzik nekem, hogy mi indokolja azt, hogy három olyan cégtől kérünk árajánlatot, amelyekről soha nem hallottunk. Nem hogy a megyében, de még az országrészben sem. Milyen minőségűek azok a lámpatestek, melyeket fel fognak szerelni? Amire ajánlatot tett a kivitelező jelölt? Számos ilyen kérdés merült fel bennem. Attól tartok, hogy Balkány egy olyan pályázatba fog belemenni, persze jól fog hangzani, hogy a közvilágítás korszerűsítésére csomó pénzt nyert az önkormányzat, de egy fentről kijelölt kivitelezőt fogunk munkához juttatni úgy, hogy nem is tudjuk igazán, hogy mi az, amit kapni fogunk érte. Megint úgy gondolom, hogy nem kaptunk megfelelő tájékoztatást.

Polgármester:

Úgy gondolom, hogy volt. A közbeszerzést a képviselő-testület március 25-én tárgyalta. A közbeszerzés kiírása a képviselők asztalán volt. Egyértelműen le volt fektetve, hogy hány darab lámpatest lesz felhelyezve, hogy azok milyen típusúak. Még itt nézegettük, hogy mely utcák maradtak ki. Tehát az a tájékoztató, ami a közbeszerzés kiírására vonatkozott, az a képviselők asztalán volt.

Karsai István képviselő:

Úgy gondolom, ha a megfelelő tájékoztatást meg kaptam volna a kivitelező jelöltekről, pl. bizottsági ülésen, akkor lehet, hogy támogatni is tudnék egy ilyen döntést. De így, hogy nem tudok róla semmit? És akkor megkapjuk a bizottsági ülésen, hogyha ezt nem fogjuk megcsinálni, akkor ez a pénz elvész. Mintha a kivitelező diktálná a feltételeket az önkormányzatnak. Teljesen úgy tűnik.

Marján János képviselő:

Képviselőtársam véleményéhez szorososan kapcsolódom. Ha már felülről így kell döntenet és el kell fogadni, akkor ülünk le velük és mi mondjuk meg, hogy minden utcába fel kell szerelni a lámpatesteket, és mennyiért. Az a költségvetés, ami erre van kihozva, az olyan szemfényvesztésnek tűnik számomra.

Polgármester:

A képviselő-testület nem mondhatja meg, hogy minden utcában legyen, a képviselő-testület közbeszerzést írt ki 461 darab lámpatest cseréjére. Itt a közbeszerzés kizárólag arról szól, hogy ezt mennyiért tudja a vállalkozó felszerelni, beszerezni, megcsinálni. Hogy többet, kevesebbet, ilyenről szó sem lehet egy közbeszerzési eljárásnál.

Karsai István képviselő:

Ha az előkészítésbe nem volt ránk szükség, akkor a szavazásnál miért van ránk szükség?

Polgármester:

Továbbra sem értem képviselő úr felvetését. Képviselő-testületi határozat van róla. A képviselő-testület döntött róla március 25-én.

Rác Imre külsős alpolgármester:

Karsai István és Marján János is tisztában vannak azzal, amit kérdezni akarnak. Alpolgármester úr a legutolsó testületi ülésen már feszegette ezt a dolgot. Nagyon jól tudják, hogy egy ciklusnak a lezárásánál vagyunk. És nem csak a közvilágítás korszerűsítésénél fordulhat elő, hogy valakik nem hajtották végre a pályázatban vállalt kötelezettségüket, és nem valósították meg a beruházást. Ezeket a pénzeket el akarja költeni az Állam, mert egyébként visszaadja majd az Uniónak, ha marad fenn pénz.

Valóban úgy van, ahogy Önök is értelmezik. Egy bizonyos időbe belefér, ha így csináljuk, ha meg nem, akkor lemondunk róla. A képviselő-testületnek a szavazataira azért van szükség, hogyha úgy dönt, hogy nem kéri Balkányban ezt a 461 lámpatestet, akkor tudják odaadni egy másik településnek. Vagy pedig azt mondja, hogy jó, ezekkel a feltételekkel ugyan, de 461 lámpatest mégis csak legyen Balkányban.

El bírom képzelni, hogy ebben az évben, amikor lezárjuk ezt a ciklust, még lesz ilyen pályázati lehetőség. (Kertészeti, fiatal gazdák pályázata.) Lehet, hogy ilyen lesz a mi szennyvízberuházásunk is. Vagy beszállunk a hajóba, vagy kimaradunk. S majd meggondoljuk, hogy milyen pénzből tudjuk megvalósítani. Arra kérem a képviselőket, hogy mérlegeljék azt, hogy támogassuk így, hogy lesz 461 db lámpatest bizonyos utcákban, vagy nem. Három település is ilyen helyzetben van. Apagy, Balkány, Nyírbogát. Van itt rá száz település, aki ezt a lehetőséget örömmel várna.

Oláh János (1951) alpolgármester:

Úgy gondolom, hogy ez a közvilágítás – aminek szívből örülnék, ha megvalósulna – első perctől félre lett véve. Azért lett félre véve, mert első körben 150 millió forintos nagyságrendről beszéltünk az egész településen. Utána csökkent a kör csak a belterületre. És akkor itt felhívnám a figyelmet, hogy Abapuszta és Perkedpuszta is belterület. Ez kimaradt belőle. Csökkent az összeg bruttó 80 valamennyi millióra. Utána jött az, hogy nem az egész településre, hanem csak bizonyos utcákra lesz a lámpatest felszerelve. Igazából jobb lenne, ha minket ebből kihagynának. Jobb lenne, ha a polgármestert behívnák, és azt mondanák. Figyelj ide. Balkányba 300-400 lámpatest cseréjére van lehetőség. Kell, vagy nem kell. Igazuk van azoknak, akik ezt feszegetik. Most egy olyan szituáció előtt állunk, melyet Rác Imre is mondott. Ilyen helyzetben most mit tud tenni az ember? Ha nem szavazom meg, akkor ezt innen elviszik, ha megszavazom, akkor úgy érzem, hogy jól becsaptak. Ez a magánvéleményem. Nem tudom, hogy a többiek hogy látják?

Tehát itt első perctől kezdve nem kapunk elég tájékoztatást. Nem tudom miért kellett a dunántúli cégeket is ebbe bekapcsolni? Ezek majdnem, hogy helyi szinten megoldhatóak lettek volna. Ilyen alapon nem kell a szennyvízberuházás, vagy nem kell semmi ide. Akkor azt kell mondani, hogy ezek fentről leosztott dolgok. Vegyük tudomásul, hogy ezek így működnek. Nem, ehhez semmi beleszólásunk nincsen. Akinek tetszik, tetszik, akinek nem tetszik, nem tetszik. Ennyire le lehet ezt sarkosítani. És az, hogy az időből kiszaladunk, és olyan helyzetbe kerülünk, hogyha nem szavazzuk meg, akkor elviszik? Akkor vigyék el. Ha ilyen helyzet elé állítják a képviselőket, akkor igazából a képviselő-testületre nincs is szükség. Akkor vissza kell állítani a régi tanácselnöki rendszert. Majd a tanácselnök eldönti, hogy kell,

vagy nem kell. Kénytelenek leszünk megszavazni, úgy gondolom. Mert most miért dobjunk ki 57 millió forintot is? De becsaptak jól bennünket ettől függetlenül.

Polgármester úrnak fel is hívom a figyelmét, hogy a szennyvízberuházás ennek a többszöröse lesz. Húsz, vagy harmincszorosa. Ha az egész előkészítés így fog menni, hogy nem lesz bevonva a képviselő-testület, nem fogják tudni, hogy mihez tartásuk magukat, akkor a szennyvízberuházással biztosan nem fogunk tudni továbblépni. Hülyének ne vegyenek bennünket, vagy akkor álljon fel az egész testület, menjünk haza, úgy sincs ránk szükség. Ugyanezt végigjátszották már tavaly az iskolaigazgató választásnál. Ugyanezt a cirkuszt majd megint végig játsszák a pályázatokkal, majd megmondják, hogy ki kerül ide. Ha kell, akkor itt van, ha nem kell, akkor visszük tovább. A demokráciához már köszönő viszonyban sincs ez az egész dolog.

Papp István képviselő:

Hozzászólok. Maximálisan így van. Mert, ha nem, akkor az olyan, mintha az ember kuka lenne hozzá. Karsai István felvetésére visszatérve a fával kapcsolatban, szántam rá időt, maximálisan igaza van. Ha magára hagyjuk, akkor olyan, mintha a többi nem értene hozzá. Neki is igaza van. Én megkérdeztem. Azok a számok közel se ott vannak. De itt ennél a beruházásnál jó, szeressük a szépet. De akkor most ki kapja? Hová tegyük azt a keveset? A kicsinek is örülünk. Ebben Rácz Imrének igaza van. Maximálisan egyetértek mindkét képviselővel.

Karsai István képviselő:

Tisztelettel megköszönöm alpolgármester úrnak az őszinte, bátor véleményét. Annyiban szeretnék még néhány szót hozzátenni, hogy nem csak hogy nincs ránk szükség, van ránk szükség alpolgármester úr, nekünk kell legalizálni az ilyen döntéseket. A képviselő-testület döntésének kell legalizálni ezeket a leosztásokat. Arra kellünk, hogy egy már eldöntött dolgot a mi felelősségünkkel tovább tudjanak vinni. És abba a köntösbe bújtatva, hogy ha te Karsai István nem szavazod meg, akkor a saját településednek teszel rosszat azzal, hogy nem kerül ide 461 energiatakarékos izzó. S akkor döntsön lelkiismeretesen az ember a település érdekében? Ahogy most Kissné Marika néhány perccel ezelőtt végig mondta az esküjét, javaslom minden képviselőnek, hogy gondolja át, hogy mire is tett esküt. Nagyon jó felfrissítés volt ez az eskütétel.

Marján János képviselő:

Igen, az eskü itt elhangzott. Én, Marján János nem fogom megszavazni. Nem azért, mert nem szeretem a jót és a szépet. Egyetértek alpolgármester úrral, hogy ki meri mondani, hogy ez nem demokrácia. Az előkészítés sem volt megfelelő. Nem fogom felnyújtani a kezem, mert nem tudom a 461 lámpatestet ésszerűen mindenkire odajuttatni. A 461 darab kevés. Egyetértek Oláh János (alpolgármester) azon felvetésével, hogy az Abapusztán, Perkedpusztán, Újhelyi tanyán, Erdőskertben élő lakosok is Balkányhoz tartoznak. S nem biztos, hogy oda a 461 lámpatestből fog jutni egy.

Polgármester:

Kérdezem, hogy az előterjesztéssel kapcsolatban van-e még további kérdés, észrevétel, hozzászólás?

További kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el.

Polgármester:

Kérem a képviselőtestület-tagjait, ha **a KEOP-5.5.0/K/14-2014-0042 azonosító számú „Közvilágítás korszerűsítése Balkány Városban” című projekt megvalósítására irányuló hirdetmény közzététele nélküli közbeszerzési eljárás lezárásáról** című előterjesztésben foglaltakat el tudják fogadni, azt kézfelemeléssel jelezzék.

A képviselő-testület a polgármester által beterjesztett javaslatot 3 igen szavazattal, 5 tartózkodással nem fogadta el.

**Balkány Város Önkormányzata
Képviselő-testületének
67/2015.(V.12)
határozata
(D5)**

**a KEOP-5.5.0/K/14-2014-0042 azonosító számú
„Közvilágítás korszerűsítése Balkány Városban” című projekt megvalósítására irányuló
hirdetmény közzététele nélküli közbeszerzési eljárás lezárásáról**

A Képviselő-testület:

- 1.) **a KEOP-5.5.0/K/14-2014-0042 azonosító számú „Közvilágítás korszerűsítése Balkány Városban” című projekt megvalósítására irányuló hirdetmény közzététele nélküli közbeszerzési eljárás lezárásáról** című előterjesztésben foglaltakat *nem* fogadta el.

Polgármester:

Köszönöm szépen a megjelenést. A mai rendkívüli képviselő-testületi ülést bezárom.

Kelt: Balkány, 2015. május 12.

**Pálosi László
polgármester**

**Karóczkai Istvánné
jegyző**

Balkány Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2015. május 12-én megtartott rendkívüli ülésének:

- a.) Tárgysorozata
- b.) Jegyzőkönyve
- c.) Határozatai (66-67)

T á r g y s o r o z a t:

1/a.) A Helyi Választási Bizottság tájékoztatója megüresedett mandátum kiadása tárgyában

Előadó: Subert Béla a Helyi Választási Bizottság elnöke

1/b.) Eskütétel

Az esküt előmondja: Subert Béla a Helyi Választási Bizottság elnöke

1/c.) Megbízólevél átadása

Átadja: Subert Béla a Helyi Választási Bizottság elnöke

2.) Előterjesztés a *KEOP-5.5.0/K/14-2014-0042* azonosító számú „Közvilágítás korszerűsítése Balkány Városban” című projekt megvalósítására irányuló hirdetmény közzététele nélküli közbeszerzési eljárás lezárásáról

Előadó: Pálosi László polgármester

Kelt: Balkány, 2015. május 12.

**Pálosi László
polgármester**



Balkányi Polgármesteri Hivatal Jegyzőjétől
4233 Balkány, Rákóczi u. 8. sz.
Tel.: (42) 561-000; Fax: (42) 561-073;
e-mail: balkany@balkany.hu; honlap: www.balkany.hu

Száma: 7/9//2015.

Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Kormányhivatal
Törvényességi Felügyeleti Főosztály

Nyíregyháza
Hősök tere 5. sz.

4400

Tisztelt Cím!

A jegyzőkönyv egy példányát felterjesztem.

Kelt: Balkány, 2015. május 12.

Karóczkai Istvánné
jegyző

